

よこすかこくさいこうりゅうきょうかい がいこくじん せいかつ
 横須賀国際交流協会は、外国人の生活
 そうだん
 相談をしています。

こま
 困ったこと、わからないことが あったら
 そうだん
 相談に きてください。相談には お金は
 ひみつ
 ありません。秘密は まもります。

そうだん ひと く でんわ
 相談したい人は、来るまえに 電話で

やくそく
 約束してください。

げつようび きんようび
 (月曜日～金曜日 9:00～17:00)

☎ 046-827-2166

よ う び 曜 日	じ かん 時 間	げん ご 言 語
げつようび 月曜日	9:00-12:00	タガログ語 英語
かようび 火曜日	10:00-12:00	ちゅうごくご 中国語
すいようび 水曜日	9:00-12:00	スペイン語
もくようび 木曜日	9:00-12:00	かんこくご 韓国語 英語
きんようび 金曜日	14:00-17:00	ポルトガル語



■ Counseling for Foreigners
 Call for appointment
 Monday & Thursday 9:00 -12:00

■ 외국인 생활상담 비밀엄수 예약제
 목요일 9:00 - 12:00

■ 外国人生活咨询处 咨询请事先予約
 星期二 10:00 - 12:00

■ Servicio de Consulta para
 Extranjeros
 Por favor haga reservaciones.
 Miercoles 9:00 - 12:00

■ Serviço de Consulta para
 Estrangeiros
 Reservas com hora marcada
 Sexta-feira das 14:00 - 17:00

☎ 046-827-2166

こま
 困ったこと、わからないことが
 あったら 電話を してください！



がいこくじんせいかつそうだん
外国人生活相談



Counseling for Foreigners
 외국인 생활상담
 外国人生活咨询处
 Servicio de Consulta para Extranjeros
 Serviço de Consulta para Estrangeiros

☎ 046-827-2166

よこすかこくさいこうりゅうきょうかい
横須賀国際交流協会

■ English・英語 / Tagalog・タガログ語

Counseling for Foreigners 【Monday & Thursday 9:00 - 12:00】

Yokosuka International Association runs a counseling corner for foreigners in its office at Werk Yokosuka. Foreign residents with various problems can avail themselves of this service.

Our aim is to help you find a way to solve your problems. If you are in trouble or distress, please do not hesitate to come. Strict confidentiality is guaranteed. This is a free service.

■ 한글・韓国語

외국인 생활 상담 【목요일 9:00 - 12:00】

국제교류 협회에서는, 외국인 생활상담 코너를 개설하여 외국 국적의 여러분들로부터 여러가지의 상담을 받고 있습니다.

함께 이야기하여 해결의 길을 찾기도 하고, 때로는 전문기관에 동행하여 함께 해결책을 찾습니다. 곤란한 일이나 고민이 있으시면, 꼭 상담하러 오세요.

■ 中国語

外国人生活咨询处【星期二 10:00 - 12:00】

我们接待了来自不同国家的许多寻访者,和他们一起探讨解决各种生活难题,有时还陪同他们去一些专门机关咨询。

所以,当您有了烦恼,欢迎来我们协会。咨询免费。

■ Español・スペイン語

Servicio de Consulta para Extranjeros 【Miercoles 9:00-12:00】

Hablamos juntos, tratando de buscar el camino para solucionar sus problemas, y de vez en cuando les acompañamos a las organizaciones especializadas que les ayudan a tales soluciones.

Si sufren de algún problema, ¡Consultennos! La consulta es básicamente gratis.

■ Português・ポルトガル語

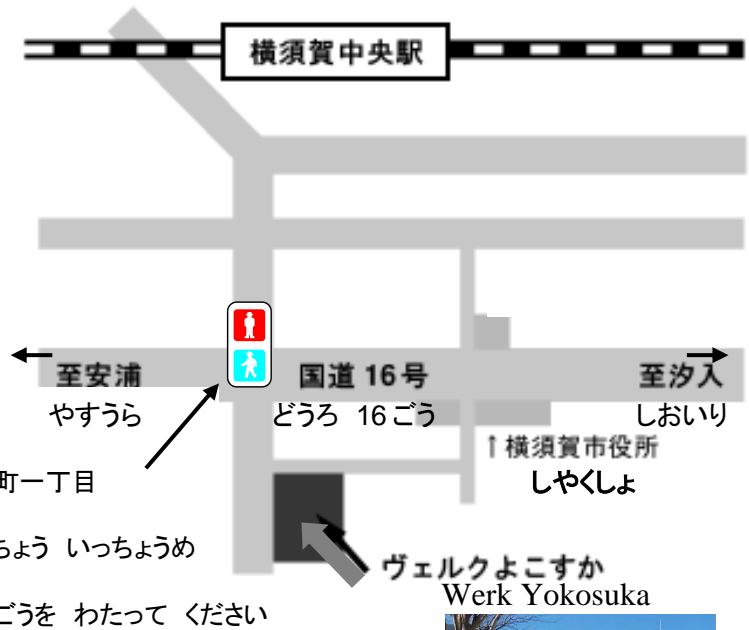
Serviço de Consulta para Estrangeiros 【Sexta-feira 14:00 - 17:00】

Caso precise de alguma ajuda, venha a associação. Consulta gratuita.

Conversaremos para encontrarmos a solução para suas dúvidas. Se houver necessidade fazemos acompanhamento até o local, ou empresa.

 **046-827-2166**

よこすか ちゅうおう えき Yokosuka Chuo Station



よこすかこくさいこうりゅうきょうかい

横須賀国際交流協会

横須賀市日の出町 1-5 ヴェルクよこすか 2階

Yokosuka-Shi, Hinodecho 1-5 Werk Yokosuka 2F

Yokosuka International Association

법인 요코스카 국제교류협회

特定非営利活動法人 横須賀国際交流協会

Asociación Internacional de Yokosuka

Associação Internacional de Yokosuka

